



ХАРКІВСЬКА ХІРУРГІЧНА ШКОЛА



5'2015



ЯТРОГЕННІ ПОШКОДЖЕННЯ ЖОВЧНИХ ПРОТОКІВ
ПРИ ЛАПАРОСКОПІЧНІЙ ХОЛЕЦИСТЕКТОМІЇ



ВИБІР МЕТОДУ ЕНДОСКОПІЧНОГО ВИДАЛЕННЯ
КРУПНИХ УТВОРЕНЬ ТОВСТОЇ КИШКИ



ЛІКУВАННЯ ПІСЛЯОПІКОВИХ РУБЦЕВИХ
СТРИКТУР СТРАВОХОДУ



ДОСВІД ВИКОНАННЯ ЕНДОСКОПІЧНОЇ
ПАПІЛЕКТOMІЇ

Творческие поиски в хирургии (собственные наблюдения)	7
<i>Н. Н. Велигоцкий</i>	

Creative research in surgery (own observation)	7
<i>N. N. Veligotsky</i>	

ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ

ORIGINAL RESEARCHES

Применение дистанционных доступов при хирургическом лечении доброкачественных образований молочной железы	14
<i>В. В. Бойко, В. В. Макаров, М. Ю. Сизый, П. Е. Нечитайло, Д. В. Минухин, В. В. Крицак, А. А. Серенко</i>	

The use of remote access in the surgical treatment of benign tumors of the breast	14
<i>V. V. Boyko, V. V. Makarov, M. Yu. Sizyi, P. E. Nechitailo, D. V. Minuchin, V. V. Kritsak, A. A. Serenko</i>	

ПИТАННЯ ХІРУРГІЇ
ПАНКРЕАТОБІЛІАРНОЇ СИСТЕМИQUESTIONS IN SURGERY
OF PANCREATOBILIARY SYSTEM

Ятрогенні пошкодження жовчних протоків при лапароскопічній холецистектомії	19
<i>О. Ю. Усенко, М. Ю. Ничитайло, А. В. Скумс, О. І. Литвин, В. П. Шкарбан, В. П. Михальчевський, А. А. Скумс</i>	

Bile duct injuries during laparoscopic cholecystectomy	19
<i>A. Yu. Usenko, M. Yu. Nichitaylo, A. V. Skums, O. I. Lytvyn, V. P. Shkarban, V. P. Mikhalevskiy, A. A. Skums</i>	

Выбор панкреатоеюноанастомоза и билиодигестивного анастомоза на основе опыта более 200 панкреатодуоденальных резекций	22
<i>Н. Н. Велигоцкий, А. Н. Велигоцкий, С. Э. Арутюнов, В. Г. Карпенко, И. В. Тесленко, М. В. Клименко, А. С. Чеботарев</i>	

The choice of pancreatojejunostomy and biliodigestive anastomosis based on the experience of more than 200 pancreatoduodenectomies	22
<i>N. N. Veligotsky, A. N. Veligotsky, S. E. Arutyunov, V. G. Karpenko, I. V. Teslenko, M. V. Klymenko, A. S. Chebotarev</i>	

Эффективность малоинвазивных эндоскопических вмешательств в лечении обструктивной желтухи доброкачественного генеза	26
<i>В. А. Сипливый, Д. В. Евтушенко, Г. Д. Петренко, О. В. Шадрин, В. И. Робак</i>	

The effectiveness of minimally invasive endoscopic interventions in the treatment of obstructive jaundice of benign origin	26
<i>V. O. Sypliyviy, D. V. Yevtushenko, G. D. Petrenko, O. V. Shadrin, V. I. Robak</i>	

Прогнозування перебігу та розвитку ускладнень гострого некротичного етанольного панкреатиту	29
<i>А. І. Годлевський, С. І. Саволук, Т. О. Мельник</i>	

Prediction of the course and the development of complications of acute necrotizing alcohol-induced pancreatitis	29
<i>A. I. Godlevsky, S. I. Savoljuk, T. O. Melnik</i>	

Комплексна програма профілактики періопераційних ускладнень гострого панкреатиту біліарної етіології у хворих на цукровий діабет	33
<i>А. І. Годлевський, С. І. Саволук, Я. В. Томашевський</i>	

The complex program for prevention of perioperative complications of acute biliary pancreatitis in patients with diabetes	33
<i>A. I. Godlevskiy, S. I. Savoljuk, Ya. V. Tomashevskiy</i>	

Порівняльна оцінка стресорного та травмуючого ефекту методів створення робочого простору при лапароскопічній холецистектомії 38

*А. І. Годлевський, О. А. Ярмук,
С. І. Саволук, А. В. Фуніков*

Обоснование выбора метода лечения различных форм острого холецистита 41

А. П. Захарчук

Органосохраняющая хирургия – стандарт современного лечения хронического панкреатита. 44

В. Н. Клименко, А. В. Клименко, А. А. Стешенко

ПИТАННЯ ОНКОЛОГІЇ

Антеградные эндобилиарные вмешательства в лечении больных с рецидивами опухолей гепатопанкреатодуоденальной зоны, осложненными механической желтухой 49

*Ю. В. Авдосьев, В. В. Бойко, Н. Н. Велигоцкий,
С. Э. Арутюнов, Т. А. Гришина,
О. Ю. Лаврентьева, Н. Н. Скалий*

Профилактика несостоятельности анастомоза при высокой эзофагогастропластике по поводу рака пищевода 53

*Н. Н. Велигоцкий, А. В. Горбулич,
И. В. Тесленко, А. С. Трушин, А. Н. Велигоцкий,
В. В. Комарчук, Г. Н. Урсол, О. Э. Иванская*

Применение однорядного ручного шва при резекции пищевода и желудка по поводу рака 56

*Ю. А. Винник, В. И. Стариков, Г. В. Трунов,
Мохамед Саед Абухасан, Н. Г. Романюк*

Непосредственные и отдаленные результаты лечения больных при местнораспространенном раке желудка с инвазией в поджелудочную железу 60

Н. Г. Романюк

Органосохраняющий подход при почечно-клеточном раке с внутривенозной инвазией . . 64

*Д. В. Шукин, В. Н. Лесовой, Н. Н. Поляков,
И. А. Гарагатый, И. М. Антонян, Г. Г. Хареба,
Т. И. Ермоленко, А. И. Зеленский,
П. В. Мозжжак*

Comparative evaluation of the effect of stress and traumatic methods of creating working space during laparoscopic cholecystectomy 38

*A. I. Godlevsky, A. A. Yarmak,
S. I. Savolyuk, A. V. Funikov*

Rational choice in the treatment of various forms of acute cholecystitis 41

A. P. Zakharchuk

Organ preserving surgery – standard of modern treatment of chronic pancreatitis 44

V. M. Klimenko, A. V. Klimenko, A. O. Steshenko

QUESTIONS OF ONCOLOGY

Antegrade endobiliary interventions in the treatment of patients with recurrent tumors of hepatopancreato-duodenal zone complicated by obstructive jaundice 49

*Yu. V. Avdosyev, V. V. Boyko, N. N. Veligotsky,
S. E. Arutyunov, T. A. Grishina,
O. Yu. Lavrentyeva, N. N. Skaliy*

Variants of esophagogastroplasty in treatment of intrathoracic esophageal cancer. 53

*N. N. Veligotsky, A. V. Gorbulich, I. V. Teslenko,
A. S. Trushin, A. N. Veligotsky, V. V. Komarchuk,
G. N. Ursol, O. E. Ivanskaya*

The use of single-row manual suture resection of esophageal and gastric cancer 56

*Yu. O. Vinnik, V. I. Starikov, G. V. Trunov,
Mohamed Saed Abuhasan, M. G. Romanyuk*

Immediate and remote results of treatment locally advanced gastric cancer with invasion into the pancreas. 60

N. G. Romanuk

Nephron-sparing approach in renal cell carcinoma with intravenous invasion 64

*D.V. Shchukin, V. N. Lesovoy, N. N. Polyakov,
I. A. Garagatiy, I. M. Antonyan, G. G. Khareba,
T. I. Yermolenko, A. I. Zelenskiy,
P. V. Mozzhakov*

ПИТАННЯ ХІРУРГІЧНОЇ ІНФЕКЦІЇ

Этапное лечение гнилостных флегмон
у больных сахарным диабетом 71

*Н. Н. Велигоцкий, А. С. Трушин,
А. И. Сероштанов, И. Е. Бугаков,
В. М. Боев, К. С. Шапошников*

Профилактика послеоперационных
гнойно-воспалительных осложнений
в онкохирургии толстой кишки 74

*Н. Н. Милица, Н. Д. Постоленко,
К. Н. Милица, И. Н. Ангеловский,
В. В. Солдусова, В. С. Казаков, А. И. Маслов*

Поширеність продуцентів бета-лактамаз
розширеного спектру серед позагоспітальних
та внутрішньолікарняних штамів збудників
інтраабдомінальних хірургічних інфекцій. ... 79

В. Д. Шейко, С. В. Должковий

Особливості імунних клітиннозалежних
механізмів у пацієнтів із абдомінальним
сепсисом. 82

*Б. О. Матвійчук, О. В. Лукавецький,
В. Ю. Федоров*

Мезентериально-циркуляторный
синдром в патогенезе перитонита 86

*Ю. Л. Шальков, И. А. Акперов,
Н. В. Красносельский*

ПИТАННЯ ХІРУРГІЇ СТРАВОХОДУ

Вікові та гендерні особливості
ахалазії стравоходу 93

*П. Д. Фомин, В. В. Грубник,
А. В. Малиновський, А. К. Курбанов*

Редкие стриктуры пищевода 97

А. Ю. Усенко, А. С. Лаврик, Е. П. Дмитренко

Лечение послеожоговых рубцовых
стриктур пищевода 102

*А. Ю. Усенко, А. С. Лаврик, Б. Б. Мовчан,
С. А. Андреесев*

ПИТАННЯ ТОРАКАЛЬНОЇ ХІРУРГІЇ

Сравнительный анализ результатов
одномоментных двусторонних резекций легких
у больных туберкулезом в зависимости
от вида оперативного доступа 106

И. В. Корпусенко

QUESTIONS OF SURGICAL INFECTION

Staged treatment of putrid phlegmons
in patients with diabetes 71

*N. N. Veligotskiy, A. S. Trushin,
A. I. Seroshtanov, I. E. Bugakov,
V. M. Boev, K. S. Shaposhnikov*

Prevention of postoperative
pyoinflammatory complications
in colon cancer surgery 74

*N. N. Militsa, N. D. Postolenko,
K. N. Militsa, I. N. Angelovskij,
V. V. Soldusova, V. S. Kazakov, A. I. Maslov*

The prevalence of extended-spectrum
beta-lactamase producers among
out-of-hospital and nosocomial strains
of intra-abdominal surgical infections. 79

V. D. Sheyko, S. V. Dolzhkovyy

Features of immune cell dependent
mechanisms in patients
with abdominal sepsis. 82

*B. A. Matviychuk, A. V. Lukavetskiy,
V. Yu. Fedorov*

Mesenteric-circulatory
syndrome in the pathogenesis of peritonitis 86

*Yu. L. Shalkov, I. A. Akperov,
N. V. Krasnoselsky*

QUESTIONS IN SURGERY OF THE ESOPHAGUS

Age and gender features
of esophageal achalasia 93

*P. D. Fomin, V. V. Grubnik,
A. V. Malinovsky, A. K. Kurbanov*

Rare strictures of the esophagus. 97

A. Yu. Usenko, A. S. Lavrsk, E. P. Dmitrenko

Treatment of post-burn cicatricial
esophageal strictures. 102

*A. Yu. Usenko, A. S. Lavrik, B. B. Movchan,
S. A. Andreeschew*

QUESTIONS OF THORACAL SURGERY

Comparative analysis of simultaneous
results of bilateral lung resections
in patients with tuberculosis, depending
on the type of surgical access 106

I. V. Korpuseenko

ПИТАННЯ ТРАВМАТИЧНОЇ ХВОРОБИ

Наши взгляды на некоторые ошибки, опасности и их устранение при хирургическом лечении огнестрельных ранений груди. 111

А. К. Флорикян, С. А. Шипилов

Клинико-морфологическое обоснование показаний к хирургической стабилизации переломов ребер у пациентов с краниоторакальной травмой 116

А. Б. Кутовой, В. В. Пимахов

Изменение объема плевральной полости при множественных переломах ребер 121

А. В. Белов, О. В. Белова

Трахеобронхіальні ушкодження при закритій торакальній травмі у дітей 125

П. П. Сокур, В. Г. Гетьман, Б. О. Кравчук, Б. Б. Серденко

ОГЛЯД ЛІТЕРАТУРИ

Повреждения магистральных артерий конечностей (диагностика, лечение). Часть 2 128

В. В. Бойко, И. А. Лурия, И. А. Тарабан, И. А. Дрозд

Бактериальный вагиноз и его последствия: выбор метода терапии. 135

А. Л. Ивченко

ЗАПИСКИ ПРАКТИЧНОГО ЛІКАРЯ

Наш досвід виконання ендоскопічної папілектомії 139

М. Ю. Ничитайло, П. В. Огородник, А. Г. Дейниченко, О. Г. Бойко, А. В. Стоколос

Роль сонографии при проведении дифференциальной диагностики хронического панкреатита и рака поджелудочной железы 144

И. А. Криворучко, С. Д. Салогуб, Н. Н. Тесленко, В. Ф. Гонтарь, Н. Н. Гончарова, С. Н. Тесленко, А. Г. Дроздова, Т. П. Яворская

Принципы лікування рубцевих кил у хворих на ожиріння 148

О. Ю. Усенко, О. С. Тивончук, Б. М. Кондратенко, М. В. Маноило, О. А. Лаврик, В. В. Москаленко

QUESTIONS OF TRAUMATOLOGY

Our views on some mistakes, dangers and their solution in the surgical treatment of gunshot wounds to the chest 111

A. K. Florikyan, S. A. Shipilov

Clinico-morphological study of indications for surgical stabilization of rib fractures in patients with craniothoracic trauma 116

A. B. Kutovoy, V. V. Pimachov

Changes in the volume of the pleural cavity with multiple fractures of the ribs 121

A. V. Belov, O. V. Belova

Tracheobronchial injuries in paediatric blunt chest trauma. 125

P. P. Sokur, V. G. Getman, B. O. Kravchuk, B. B. Serdenko

LITERATURE REVIEW

Damage of to main arteries of limbs (diagnosis, treatment). Part 2. 128

V. V. Boyko, I. A. Lurin, I. A. Taraban, I. A. Drozd

Bacterial vaginosis and its consequences: the choice of therapy method 135

A. L. Ivchenko

NOTES OF MEDICAL PRACTITIONER

Our experience in performing endoscopic papillectomy 139

M. Yu. Nychytaylo, P. V. Ogorodnyk, A. G. Deynichenko, O. G. Boyko, A. V. Stokolos

The role of ultrasonography in differential diagnosis of chronic pancreatitis and cancer of pancreas 144

I. A. Kryvoruchko, S. D. Salogub, N. N. Teslenko, V. F. Gontar, N. N. Goncharova, S. N. Teslenko, A. G. Drozdova, T. P. Yavorskaya

Principles of treatment incisional hernia in obese patients 148

O. Yu. Usenko, O. S. Tivonchuk, B. M. Kondratenko, M. V. Manoilo, O. A. Lavrik, V. V. Moskalenko

Фенотипические признаки недифференцированной дисплазии соединительной ткани у больных с осложнёнными формами язвенной болезни в сочетании с патологическим рефлюксом . . . 152 <i>Н. Н. Велигоцкий, В. В. Комарчук, А. С. Трушин, И. В. Тесленко, Е. В. Комарчук</i>	Phenotypic characteristics of undifferentiated connective tissue dysplasia in patients with complicated forms of peptic ulcer disease in combination with pathological reflux 152 <i>N. N. Veligotskiy, V. V. Komarchuk, A. S. Trushin, I. V. Teslenko, E. V. Komarchuk</i>
Выбор метода эндоскопического удаления крупных образований толстой кишки 156 <i>Н. Н. Милица, А. И. Маслов, Н. С. Трашкова</i>	The choice of method of endoscopic removal of large formations of the colon 156 <i>N. N. Milica, A. I. Maslov, N. S. Trashkova</i>
Является ли лапароскопическое вмешательство «операцией выбора» при грыжах пищеводного отверстия диафрагмы и рефлюксной болезни? 159 <i>Б. С. Запорожченко, И. Е. Бородаев, О. Б. Зубков, В. Н. Качанов, И. В. Шаранов, Л. М. Бобрик</i>	Is laparoscopic intervention «operation of choice» in hiatal hernia and reflux disease? 159 <i>B. S. Zaporozhchenko, I. E. Borodaev, O. B. Zubkov, V. N. Kachanov, I. V. Sharapov, L. M. Bobrik</i>
Клинико-диагностическая и прогностическая значимость цитокина TGF-β1 при инфицированном панкреонекрозе 163 <i>Н. Н. Велигоцкий, М. В. Клименко, И. В. Тесленко</i>	Clinical-diagnostic and prognostic value of cytokine TGF-β1 in infected pancreatic necrosis 163 <i>N. N. Veligotskiy, M. V. Klimenko, I. V. Teslenko</i>
Діагностика виду жовтяниці у хворих на гострий та хронічний гепатит 167 <i>Т. І. Тамм, О. П. Захарчук, С. Г. Белов, К. О. Крамаренко, О. Я. Бардюк, І. М. Мамонтов, І. І. Іванов</i>	Diagnostics of a kind of jaundice in patients with acute and chronic hepatitis 167 <i>T. I. Tamm, A. P. Zakharchuk, S. G. Belov, A. Y. Bardyukov, K. A. Kramarenko, I. N. Mamontov, I. I. Ivanov</i>
Роль и значение магниторезонансной панкреатохолангиографии в диагностике и лечении билиарного панкреатита. 170 <i>В. В. Ганжий, Н. А. Яreshko, И. Н. Курпаяниди, Е. В. Кичангин, А. В. Бачурин, Т. М. Кичагина</i>	The role and significance of magnetic resonance cholangio-pancreatography in the diagnosis and treatment of biliary pancreatitis 170 <i>V. V. Ganji, N. A. Yareshko, I. N. Kurpayanidi, E. V. Kichagin, A. V. Bachurin, T. M. Kichagina</i>
Стан оксидантно-антиоксидантного гомеостазу у хворих хронічним панкреатитом і раком підшлункової залози . 173 <i>І. А. Криворучко, Н. М. Гончарова, М. М. Тесленко, В. М. Чеверда</i>	The state of oxidant-antioxidant homeostasis in patients with chronic pancreatitis and pancreatic cancer 173 <i>I. A. Krivoruchko, N. M. Goncharova, M. M. Teslenko, V. M. Tcheverda</i>
Возможности эстетической флебохирургии в лечении хронической венозной недостаточности нижних конечностей. 177 <i>И. Б. Бабынкина</i>	The possibilities of aesthetic phlebosurgery in the treatment of chronic venous insufficiency of the lower limbs 177 <i>I. B. Babynkina</i>
Диагностический алгоритм и варианты лечебной тактики при тромбозах сегментов воротной вены 181 <i>С. Н. Козлов</i>	Diagnostic algorithm and therapeutic options tactics thrombosis segments of the portal vein 181 <i>S. N. Kozlov</i>